

Sagsøgeren har gjort gældende, at i og om med Kommissionen antog, at forbudsregeringen ikke havde fremlagt beviser for, at de nationale bestemmelser sikrer et højere beskyttelsesniveau end garanteret ved direktiv 2009/48/EF, overtræder den anfægtede afgørelse også artikel 114, stk. 4 og 6, TEUF og dermed traktaterne i henhold til artikel 263, stk. 2, TEUF, idet de nationale bestemmelser om grænseværdier for grundstofferne antimon, arsen og kviksølv i legetøj faktisk sikrer et beskyttelsesniveau for børns sundhed, der er højere end garanteret ved direktiv 2009/48/EF, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå dette mål, hvilket forbundsregering i øvrigt i tilstrækkelig grad har godtgjort i overensstemmelse med Domstolens retspraksis.

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/48/EF af 18.6.2009 om sikkerhedskrav til legetøj (EUT L 170, s. 1).

### Sag anlagt den 23. maj 2012 — Elitaliana mod Eulex Kosovo og Starlite Aviation Operations

(Sag T-213/12)

(2012/C 200/40)

Processprog: italiensk

#### Parter

Sagsøger: Elitaliana SpA (Rom, Italien) (ved advokat R. Cola-grande)

Sagsøgte: Eulex Kosovo — European Union Rule of Law Mission (Pristina, Republikken Kosovo) og Starlite Aviation Operations (Dublin, Irland)

#### Sagsøgerens påstande

- Eulex' beslutning — indhold og dato er sagsøgeren ubekendt — om tildelingen af kontrakten EuropeAid/131516/D/SER/XK — Helicopter Support to the EULEX Mission in Kosovo (PROC/272/11) til selskabet Starlite Aviation Operations, meddelt af Eulex ved skrivelse af 29. marts 2012 (fremkommet samme dag via e-mail), og enhver anden forudgående og efterfølgende retsakt og/eller som i hvert fald har sammenhæng hermed, i særdeleshed — for så vidt det er nødvendigt — notatet 2012-DAS-0392 af 17. april 2012, hvorved Eulex ikke gav sagsøgeren aktindsigt i udbudsdokumenterne, der blev ansøgt om den 2. april 2012, annulleres.
- Eulex tilpligtes at betale sagsøgeren skadeserstatning (in natura eller tilsvarende) i det omfang, det er anført ovenfor i punkt 37 ff.
- Eulex tilpligtes at betale sagens omkostninger.

#### Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Dette søgsmål er principalt rettet imod Eulex' beslutning om tildelingen af kontrakten »EuropeAid/131516/D/SER/XK —

Helicopter Support to the EULEX Mission in Kosovo (PROC/272/11)« til selskabet Starlite Aviation Operations, og enhver anden forudgående og efterfølgende retsakt og/eller som i hvert fald har sammenhæng hermed. Sagsøgeren har i denne forbindelse krævet erstatning for de deraf følgende tab.

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren fremsat et enkelt anbringende om tilsidesættelse og/eller fejlagtig anvendelse af den bekendtgørelse, som blev offentliggjort den 18. oktober 2011 — også i lyset af artikel 46 ff. i direktiv nr. 18/2004/EF<sup>(1)</sup>; tilsidesættelse af de almindelige principper om gennemsigtighed, forholdsmæssighed og ligebehandling, der også er fastsat i »Praktisk vejledning vedrørende procedurer for kontrakter i forbindelse med eksternt bistand« (Prag), som proceduren var undergivet; samt af de almindelige principper om sikring af en effektiv konkurrence vedrørende de standarder, der er fastsat for udbud vedrørende tjenesteydelser.

Sagsøgeren har herved henvist til, at kontrakten blev tildelt en konkurrent, der ikke opfyldte de tekniske betingelser, som kræves i henhold til bekendtgørelsen.

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv nr. 2004/18/EF af 31.3.2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter.

### Rettens kendelse af 10. maj 2012 — Tyskland mod Kommissionen

(Sag T-571/08 RENV)<sup>(1)</sup>

(2012/C 200/41)

Processprog: tysk

Formanden for Anden Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

<sup>(1)</sup> EUT C 55 af 7.3.2009.

### Rettens kendelse af 22. maj 2012 — Timab Industries og CFPR mod Kommissionen

(Sag T-211/11)<sup>(1)</sup>

(2012/C 200/42)

Processprog: fransk

Formanden for Sjetten Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

<sup>(1)</sup> EUT C 179 af 18.6.2011.